Redacção e Administração
R. Assembléa, 16 - Tel. 2-5655 - Caixa, 2765

NOTICIAS de S. PAULO
Director Dario P. Almeida　Proprietario Rocro Kowyama

S. Paulo, 11 de Junho de 1936 - Nº 1.09 M. Kob
Publicação Tri-semanal

聖州新報

聖市アセンブレア街十六番地
郵函 二七六五
發行所 聖州新報社
發行人 香山六郎
購讀料 一年三〇ミル
廣告料 一段五〇ミル

清酒 東麒麟 東鳳
GOTO & CIA
Caixa 528 - S. PAULO

# 笑止・西南派の態度
# 打倒日本軍が目的
## 南京側も湖南省北部に大軍集結
## 苦境に立つ蔣介石

（上海八日）南京報道によれば廣東政府代表同地に到着し中央政府側と會見、西南軍は來る十五日を期して北支に向ひ進軍を開始する筈であるから同日迄に中央の態度を明白にされたしと傳へた由

（香港八日）日支戰爭か中央對西南の內乱か、すべては蔣介石の決意一つにかかつてゐる現狀であるが・傳ふる所によると今日飛行機で南京に赴いた王浙江省長の手を通じて中央に傳達された西南政府の覺書は單に　西南軍が北支の日本軍擊攘のため中支を通過北上する許可を求めたもので、それ以上に中央の武力支援は要請してゐない模樣である

信すべき筋から傳へる所によれば越境した西南軍の前衛は既に省境から廿キロ餘のユンチョウに入つたと、又同盟通信によると目下南京軍は湖南北部の洞庭湖沿岸に十二ケ軍團を集結してゐる

（上海八日）漢口から傳ふる所によれば西南軍二軍團が湖南省南部のチエン・カウに入城した、同方面の南京軍は衝突を避けるため北方に撤退中であると

## 内乱か日支開戦か

（廣東八日）西南軍湖南進出に當り廣西の李宗仁氏は誤解を避けるためと稱し次の如き聲明を行つたと

我軍の湖南進出は同省政府の要請に應じたわけで、我々は共々に北支から日本軍を擊退せんとしてゐるにすぎぬ、蔣介石氏も必ず我々の陣營に投ずるものと信じてゐる、內亂の報道は無根のデマである

## 我方、事態を注視

（東京八日）同盟通信によれば日本は南京と西南が近く武力大衝突を演ずるとは見てゐないが、支那の內紛は日支關係に影響甚大なので事態の推移には慎重な注意を拂つてゐる、無事收まるか內乱に陷るかは西南派の結束如何に依存してゐるが、南京中央として一方に於て武力對峙し同時に和平交涉をも持續するであらうと見られてゐる

（上海八日）南支問題に關し中央と會談するため喜多武官が南京に赴いたが、官邊では南京對西南の衝突は不可避と見てゐる

## 便衣隊二百 北平に迫る

（北平七日）便衣隊不正規兵等二百餘が北平城外に到着したため、駐屯日本軍との間に衝突が憂慮せられてゐるが、支那第廿九軍當局の聲明によると十分對策は講じてあると

## 山形縣に大火 二百餘戸全燒

（東京ラヂオ七日）今日午前十一時頃、山形縣下西山村の一角より發火、折柄の烈風に煽られて、みる〳〵中に燒け擴がり兩羽銀行支店外主立ちたる建物をはじめ、二百余戸を全燒、同日午後四時鎭火した

同村では罹災者に對して炊出し等を行ひ、目下全力を擧げて救助に盡して居る、損害取調中

## 聯盟に對抗して―
# 獨伊不侵略條約を締結か
## 佛國に恐怖の衝動

（巴里七日）對伊制裁繼續の可否が問題となつてゐる矢先き、突如獨伊不侵畧條約締結の商議が兩國當局間に行はれつゝありとの衝動的風說傳はり歐洲はまたまた深刻なる疑懼に囚はるゝに至り英佛殊に佛國に恐怖の波紋を投げかけてゐる

即ちパリーのマタン紙はローマより左の如き情報を接受した

信頼を置くべき筋より得た處に依れば、獨伊兩國は汎ゆる偶發事件に對し期間制限なき不侵畧條約を締結せんとしてゐる、聯盟の對伊制裁が今月三十日を以て解除されざる場合は右條約は直ちに調印さるゝものであつて、その內容は相互に左の点を確約する

伊國は政治、外交及び經濟上に於ける獨逸の植民地回復要求を支持し且つバルカン半島に於ける獨逸の國家社會主義敷衍に反對せず、獨逸は精神的且つ形而的に墺國の完全保障を尊重し獨逸の聯盟復歸を慫慂せず

## 獨伊洪波四國の中歐同盟出現說

（ローマ八日）伊國政府筋で獨伊不侵略條約說を否定してゐるが、伊國外務次官フルビオ・スヴイツチ氏が過日獨逸代表、ハンガリー全權公使及びポーランド大使と個別會見を遂げたる事實よりして、單に獨伊提携のみでなく中歐同盟即ち獨伊洪波の四國提携が策されつゝありとの說さへ生じて來た、尙獨逸官邊筋では獨伊不侵畧說に對しては「未だ商議に入らず」とのみで何等の發表も爲してゐない

## 黑白選手の拳鬪大試合
### 十八日…紐育で

（東京ラヂオ四日）來る十八日紐育で擧行される世界最重量拳鬪選手權爭奪大試合ジヨー・ルイス對マツクス・シユメリングの一戰は、全世界ファンは元より一般からも白黒人種爭鬪をリングの上で決すると言ふ点より異常な關心を有たれ、早くも人氣沸騰、拳鬪界初まつて以來の大興行になるであらうと云はれる

入場料はリングサイド四〇弗、一般席三弗と謂はれてゐるが通入の豫想では全收入四百五十萬弗に達せんとの事である

## 練習艦隊
# 航程實に二万浬
## けふ遠洋航海へ

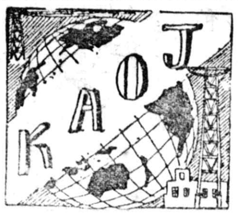
（東京ラヂオ八日）吉田中將の率ゆる吾が練習艦隊淺間、磐手の二艦は本年三月海軍兵學校、經理學校機關學校卒業生等百八十名を搭乘し、滿鮮、支那沿岸を巡航して五月下旬横須賀に歸港したが、明日愈々遠洋航海の途に就くことになつた

航海日程は明九日横須賀拔錨太平洋を横斷して布哇に出で次でシヤトル、ロスアンゼルスを訪てキユーバ、ハバナ等を經てメキシコ沿岸を航行、南洋統治領を經由して十一月中旬横須賀着の豫定で航程實に二萬浬。大西、太平兩洋を五ケ月間に渉つて航海し、殊にアメリカ東海岸の歷訪は八年振りのことであり、軍艦旗の翻る處在米同胞の欣喜の程が察せられる

## "似而非國士" 横行を取締れ
### 全國司法官會議訓示

（東京ラヂオ八日）全國法官會議はけふ午前司法省大廣間に於て開催、池田大審院長光行檢事總長の訓示あつて後會議に移り午後四時半閉會した明日も續行の筈である

池田大審院長訓示の要旨は先づ司法權の本義を說き、國防と司法事務との關係に就き詳述し、光行檢事總長は刻下の我國對內外狀勢非常時に當り司法官の任務に就て述べ、剛健の氣風はこれを抑制する要なきも此の氣風に醉ひて、徒らに廣言蜚語等を放つ者や非常時を鼓吹して自已を利さんとするの輩に對して嚴重なる司法權の發動を期さねばならない云々と述べた



## ★五日

▲麥と菜種收穫豫想　本年度の麥作は雪が長かつたり天候が不順で農林省の五月現在豫想で見ると全國を通じて總体に減收である、北海道東北六縣其他を除く三府三十五縣の調査では面積――大麥二七万町歩、裸麥四一万町歩小麥五〇万町歩で合計一二八万町歩、五月現在の收穫豫想高は大麥五三二万石、裸麥五二〇万石、小麥八二〇万石でこれを前年に比すれば大麥八分五厘、小麥四分二厘の減少で總体を通じて減收を豫想される、北海道、東北六縣其他を除く三府三十五縣の菜種播種面積は九二、二〇〇町歩で前年に比し四、三〇〇町歩の増加であるが寒冷、雪害等天候不順の爲發育を阻害せられ前年に對比してこれまた一割三分の減收豫想

▲長岡隆一郎氏　寺內陸相は、滿洲國總務長官長岡隆一郎氏を主賓として官邸に招待歡迎晩餐會を催し陪賓として前駐滿大使南次郎大將も列席、主催者側の寺內陸相、梅津陸軍次官等と共に種々懇談した

▲綿布輸出統制　神戸で今日開催の輸出業組合第二回總會の席上、吉野商工次官は對蘭印輸出綿布統制問題に就き意見を開陳、當業者側と協議を遂げた

## ★六日

▲母國花だより　母國は今や到る處藤の花の盛り、その絢爛を競ひ合つて居る、中でも一際噂の高いのは埼玉縣牛島の藤、又愛媛縣某地にある大藤は幹の周圍二米半、枝を擴げて居る面積實に七反歩といふ素晴しさだと

▲アフリカ產電氣鰻　電氣鰻と云へばブラジルが本場かと考へられるが今回大阪の動物園に送付されたアフリカ產電氣鰻はこれ亦珍奇な代物で一寸人間が手を觸れても吃驚する程のショックを與へ金魚、鮒等はその近くを遊泳すると直ちに斃死して仕舞ふ

▲百貫目の赤エイ　朝鮮慶尙北道慶州の近海で爲め漁獲された「大赤エイ」は勿驚體重實に百貫目、長さ二丈二尺の代物であつた

▲對阿貿易聯合會　神戸、大阪、名古屋のアフリカ貿易業者は神戸に會堂、第一回懇談會を催したが、席上アフリカ貿易聯合會を新設することを決議した

▲島田農相の西下　けふ京都着の島田農相は鈴木知事の案內で先づ桃山御陵參拜、次で石淸水八幡に詣で更に宇治を訪れて茶業一般を詳細に視察し明七日京都發、大阪を巡視する筈

▲滿洲中銀正、副總裁更迭　滿洲國中央銀行正、副總裁はかねてより辭意を漏らして居たが今回その後任として新總裁に田中日銀理事、副總裁には滿洲國人が內定した

▲男女靑年座談會　帝國通信社のニュースに依れば日本靑年會館に於て東京府下男女子靑年座談會が催される、日程は男子廿五日、女子廿六日で主として自身の體驗談であり實質的座談會として大いに一般から期待されて居ると

▲アメリカ增稅案　去る三月下院を通過し上院で審議してゐたアメリカ聯邦政府の增稅案は本日可決されたその豫想總額は八五、九〇〇萬弗

▲我貿易に大打擊　パレスタインでは目下ユダヤ人排斥の爲アラビヤ人の暴動蜂起して我がパレスタイン貿易は全滅と云れて居る

▲日本キモノと米國　最近アメリカでは日本藝術研究熱が昂まりつゝある、本日シカゴ駐在井口領事より日本キモノ各種圖案意匠の展覽會を催すべく大阪商工會議所に照會があつたので今所では即時アメリカ各地を巡回展覽せしむべく準備に着手した

▲補缺議員　香川縣第二區選出、政友會代議士山下谷次氏の死去に依りその補缺議員として次点者が選擧法の條項に依り同氏に代つて押上げられる

▲海軍各學校入試受付　海軍省發表、昭和十二年度海軍兵學校、海軍機關學校、海軍經理學校の入學に志願者の受付は來る六月二十日迄

▲比島視察團　我が南方政策の重要性に鑑み今回各政黨より南洋比島へ視察團を派遣することとなり政友會より四名、民政黨より五名選出近日中に出發の豫定

尙民政黨の顏觸れは小山、小出、五村、加藤、木下の五氏

▲土田麥僊畫伯重態　我國美術界の巨星、帝展審査員、土田麥僊畫伯は過般、帝展出品の鶯銳意製作に從事中發病、以後京都帝大病院で種々加療中であるが、經過思はしからず最近重態を傳へられて居る

▲山岸氏渡滿　對滿事務局行政部長山岸氏はけふ關釜連絡船で渡滿新京に約十日間滯在の後歸京の豫定

▲製鐵業獎勵法　商工省では第六十九特別議會を通過した製鐵業獎勵法の實施を期してゐる、明日官報に勅令を以て公布せられる筈

▲今井田朝鮮政務總監　今朝下關着の今井田朝鮮政務總監は鮮滿拓殖會社設立に關し對滿移民計畫に就て語る―鮮滿拓殖の對滿移民計畫は向後十五ケ年間に十五万戸を移殖せしめる方針で即ち一ケ年一万戸、五万人の豫定である云々」

尙氏は本日午後の關釜連絡船で歸任の途に就いた

▲自動自轉車大會　時事新報ニユースに依れば全國モーターサイクル選手權大會は今日井ノ頭公園で午前九時より擧行されたが中でも呼物の六哩競爭では名古屋選手の大奮闘物凄く遂に八分十七秒五分三の好記錄で戰前優勝を噂された東京を退けた

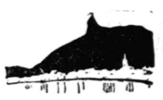
印刷物―の御注文は
聖州新報社に！
↑安價・迅速・美麗↑

農業經濟改善ハ產組ヨリ生ル
▲アルセニアット・シユンボ粉
（日本品）一罐五〇キロ入一キロ四$六〇〇
▲硫酸ニコチン（獨逸品）
一罐一ポンド入　二〇、〇〇〇
▲ガゼイン石灰
七月入荷の豫定
一罐五〇キロ入　一キロ三$七〇〇
コンソラブ・コニセルア
日本品
一函五〇キロ入
一キロ二$八百
組合各位
農務省扱
種子、農具、藥劑の取次は從來通り致します
日伯產業組合中央會
C, P. 1167
S. Paulo

急募
外務員　三、四名
特にラヂオに經驗ある者
電氣工
保證人
積立金を要す
申込所
バウルー市ジヨンペツソア街四―四
金原電氣工業舍

流れ出るメロディに依つて母國をお偲び下さい！
レコード
今までのレコードを破る素晴しいレコードが入りました―
皆さん一度御試聽を―
聖市
國井商店
郵函九八七

棉作地提供
諸賢待望の變更線は既に完成され日ならず麻州―聖州間の連絡列車の通過するは既定の事實で漸く邦人に殘された唯一の寶庫の扉は開かれました
棉
昨年お約束した通り本年度分壹千貳百域を左記條件で提供する事になりました、新山この杞憂は覆され昨年度入植者九十家族の內外人の好成績が事實を證明して居ります
▲場所　は變更線アグアペイ驛アングロ屠殺會社所有に係る通稱英人が耕地內昨年度分棉作地の接續地で蟻害なき健康地です
變更線
▲山伐り　山燒き道路、家屋、井戸等の費用は耕地で負擔します
▲各自　の請負面積壹域に對し參拾ミルの生活必需品を又噴霧器・殺虫剤は實費にて收獲時拂で支給します
棉種子は無料にて支給します
▲期間　は昨年入植者と同時に次年度よりの契約を出來る樣特に壹ケ年として次年度よりアレンダメント繼續希望者は各自ロツテに對し優先權があります
▲歩合　は同請負面の五分ノ一は歩合なしで雜作自由、殘り五分ノ四に對し棉作の義務があり收獲棉の三割五歩を耕地へ納入のこと
▲收獲棉　は總て耕地にて聖市綿棉標準相場上級品の四分ノ一の値段で買上ます
▲移轉費用　に對し遠近に依り相違しますが、域當り參拾ミル迄の補助をします
▲醫藥　の契約もあり共に收穫時拂です
棉
現在アラサツーバ市耕地間を毎日貳台の乘合自動車を以て往復して居り、視察にも非常に便利です
▲……照會は左記へ
ヴアルパライゾ町
募集代理人
高橋　信四郎
◎當耕地は來年珈琲植付禁示令解除と共に四十万本の珈琲植付四年契約の準備がありますので本年より入植されて無資本有資本に係らず資本蓄積に好都合です



# リオ通信

## 以後土地の切讓には軍部の了解を要す

アマゾン日本切讓地問題が全ブラジルの耳目を聳動して居る折柄、サンタ・カタリナ選出反政府黨代議士ディニス・ジユニオール氏は七日の下院議會へ國防上密接の關係ある植民その他の目的を有する一切の土地の切讓は軍部（陸、海軍參謀本部）の了解を得可き事を提議したが該法案は法令發布より卅日後に細則を定めねばならぬ事となつて居る

## 伯獨通商協定成立

既報、求償主義の伯獨新通商協定は八日外務省に於て兩國代表者間に署名調印された

## サムパイオ氏の遺歐使命報告

通商新協定の準備交渉の重大使命を果して過日歸伯した外務省通商局長貿易審議會委員セバスチオン・サムパイオ氏は七日の週例會の席上歐洲十五ケ國訪問の報告を發表したが、その結果今後毎週一回宛週例會以外の日に貿易關係者及諸外國外交代表等を外務省に招致し新協定取極めに關する意見の聽取を行ふ事に決定した

## アマゾン元州統領コンセツソン有効性を強調

アマゾン日本切讓地の當の責任者で現に當市に在住中の舊政府時代の元同州々統領エフイゼニオ・サレス氏は七日往訪のヴアンヴアルダ紙記者に對しアマゾン切讓地の有効性を陳述し

予は就任の當時、土地開發の急務を知り、この意味に於てドイツ、ポーランド、イタリー及日本の諸國代表者にはかつたところ、歐洲諸國の代表者は一律にアマゾニアの不健康性を指摘して之に應じなかつたが、ひとり日本代表者丈はアマゾン政府との交渉に先ち熱帶病の專門醫を派遣して日本人居住の可能性を認め、歐洲人の言ふ危險性のない事を立證したのである

エフイゼニオ氏は此處で日本人がアマゾン開發に好適せる模範的頑健的國民なる事を指摘して例を聖州に見る可しとなし、次で該コンセツションの法理的有効性を說いて切讓契約文中の第一條の

契約條項をさへ遂行する場合には開發に從ひ「百万エクタールまで」與へられる

と言ふ文句を擧げて反對派の空騷ぎ方を嗤ひ、更に他の諸條項を提示して契約內容の危險性なき事を有力に示し甞ためて次の如く述べて居る

今も言ふ如く日本人に與へられた切讓地は決して百万エクタールでは無く、場合によつては一万エクタールにも達せぬかも知れないのだ

本契約調印の期限を延期する事は上院の權能ではない蓋しこの事たる舊憲法が有効であつた時に行はれた單なる行政的行爲に過ぎず、從つて州議會の承認さへ得ればいゝ譯である

しかもこれまで既に三執政官によつて契約は延期されて居るのであつて、執政官の行爲は新憲法の假規定內に於て承認されて居るのである

## ミナス郡議選擧

ミナス州に於ける郡議選擧は八日全州二百十五郡にわたつて行はれたが反政府黨の共和黨は約九十郡にわたつて逐鹿しなかつたから進步黨の壓倒的勝利は確定的のものと見做されて居る

## フレンテ派單獨妥協說

過日來府の南大河フレンテ派のマウリシオ・カルドーゾ氏の政治使命に就いては巷間色々取沙汰されて居るが、一部には南大河フレンテ派が議會少數黨とは別個にゼツリオ大統領と單獨妥協を行ふ可しと噂されて居るが確報ではない

---

## 南支財界恐慌狀態に陷り
## 漸く非戰論起る

（上海九日）廣東通信によれば內亂の豫想に財界は忽ち恐慌狀態に頽落、ために輿論は非戰論に急轉回し、南京廣東和解派が次第に優勢を示してゐると

## 抗日に藉口して蔣勢力壞滅を策す
### 廣東政府に日本武官嚴重警告

（倫敦九日）廣東發電の報ずる所によれば廣西軍本營では動員令を布告すると同時に日支國交は近く斷絕せらるべしと豫告し、全支各軍兵の協力を求むること切なりと訴へ我對日遠征隊の前途を妨害するものは賣國奴として斷乎打倒すべしと聲明した

（伯林ラジオ九日）廣東九日發電に依れば、同地駐在河相總領事は廣東政廳に陳政務委員長を訪問、現時南京廣東間の抗爭狀態に對する日本政府の態度を表明し

現在の南京廣東間の抗爭は內政問題である、從つて帝國政府としては絕對中立の態度を維持する

旨通告したが、廣東駐剳日本某武官も廣東政府代表と會見し

廣東政府が北支日本軍の增兵問題に藉口して南京廣東兩政府間の抗爭の具に供してゐるが如き觀あるは遺憾千万だ

と警告した

（南京九日）西南問題につき蔣介石氏の第一聲は大要次の如くである

對外政策に關し西南政府が中央と見解を異にせるは致方ないが、この問題を口實に獨立を宣し內亂を惹起するやうな無暴なきやうに切望する、近く中央執行委員大會を召集する筈であるから西南政府も代表を出席せしめられんことを希望する

## 滿洲の治外法權撤廢きのふ調印さる

（東京ラヂオ十日）滿洲國に於ける日本の治外法權一部撤廢に關する條約は本日午後三時十六分（日本時間午後四時十六分）滯りなく新京に於て植田駐滿大使と張滿洲國外交部大臣との間に調印を終つた

## 米海軍異動

（東京ラヂオ九日）米國聯合艦隊司令長官リーブス大將は近く停年退職となるのでこれに伴ひ同國海軍首腦部に大異動行はるゝ筈である

## 對外貿易
### 六月上旬——
### 異常な輸入超過

（東京ラヂオ十日）大藏省發表の日本內外地合算六月上旬對外貿易は輸出六千六百八十四万五千円、輸入八千六万四千円、合計一億四千六百九十万九千円、差引入超一千三百廿一萬九千円である

前年同期に比し輸出は一千一百十五萬円、輸入は一千六十二万円の減少、全體に於ては前年同期に比し二千七百三十萬円の輸入超過となつてゐる

本旬は上旬の事とて輸出入共に振はず輸出に於ては前旬に比し千三百萬円、輸入に於ては一千九百万円の減少である

斯くの如き狀勢は昭和四年以來のことで、本旬の成績より押して今年度半期は異常な輸入超過に終るのではないかと豫想されてゐる

## 穴熊受難デー

（東京ラジオ九日）今朝七時頃東京杉並區で狸にそつくりの小動物がウロ〳〵してゐるのを行人が發見、彌次馬連が集つて捕獲して見ればなんと生後約一ケ年と推定される穴熊の子と判り早速井ノ頭公園に寄附された、埼玉縣の某村でも一匹生捕られ村の小學校で飼はれてゐるといふ、穴熊受難デーだ

## 次期大統領は何人？
## 米國の政戰

（東京ラヂオ八日）米大統領フランクリン・ルーズヴエルト氏は來る十一月の滿期改選に備ふべく近日中、南、西部地方へ遊說の途に上る

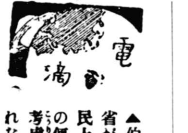
他方共和黨では、本月廿三日費府に開催される民主黨大會に對抗して（ルーズベルト現大統領は民主黨）クリーブランド大會を催し大いに氣焰を擧げる筈である

尙共和黨の次期大統領候補としては上院議員ウイリアム・ボラー氏、前大統領ハーバート・フーバー氏等が數へられてゐる

## 貴院改革は
### “政府の單獨責任でやれ”
## 貴院側急に冷淡

（東京六日）政府は諸政一新に關しそれぞれ調査會を設置する方針を決定、準備を進めてゐるが、貴院改革の調査會設置も一步を進めることとなり、藤沼書記翰長はけふ午前近衞貴院議長を訪問會見して貴院側の空氣を打診した、然るに貴院側では最近同問題に對して冷淡なる空氣が漂つて居り、貴院自體の自發的な調査會設備論は素より、政府が設置せんとする調査會に對しても積極的な廻避態度が濃厚になつて、政府の調査會に片棒を擔ぐことを嫌ひ貴院改革を政府の單獨責任に於て行はしむべしとの論が強い、この爲め近衞議長は同會見に於て右の如き貴院の空氣を紹介し政府に愼重なる態度を要請した模樣である

斯くて貴院の責任廻避的な態度が表面化し政府の意圖しつゝある貴院改革の調査會設置問題に一難關が生じた形となつた



▲伯國勞働省が日本移民上陸手續の便宜方を考慮して與れない以上移民輸出を中止する外ない。斯くて

▲海興の工策も盡き、來十八日神戶出帆のサントス丸乘込み移民七百餘名は、澤田帝國大使より外務省向け、斷然乘船中止方を一昨日通電した

▲先祖傳來の田地を賣り、家を賣り、一家擧つて南の國へ躍進せんと神戶へ押出した七百餘の同胞が、乘船中止の報に今頃愕然と顏色を亡つて居る失望の姿と姿が一万哩を通して想見される

▲だが、神戶出帆後サントス港に着いて彼のアマ研殖民の如く上陸拒絕の悲慘事に陷るより神戶で乘船中止された事が、何んぼう增しか知れぬ

▲伯國丈けに向つては明らかだつた日本人海外移住も、兎に角閉塞された態だ

▲躍進する一億の民日本が、如何に爆發して世を明らかにするかは愈是れからである

▲北米に次期大統領選擧戰が始まつた。支那に南北政戰が開かれる。これ等が日本に何う響くか。日本人は頰被とつて重視する

▲英國が伊國の經濟封鎖を放棄せぬ以上、伊國は國際聯盟を脫退すると嚇して居る。英國が伊國を威すのか、伊國が英國を脅すのか。英國が鼎の輕重を訊はれ出した

▲戰敗れてエチオピア帝王は英國に御晝寢中である、臥薪嘗膽なさるか否か、其邊の御消息は報じられぬ

▲滿洲の治外法權を日本は解消した。支那も歐米も斯現實を何んな顏で迎へるかな

▲狂ひ天氣の暖さに桃や梨の花が欺されて笑つて居る。聖州の冬も斯う暑いと、日本人種の住む地に適せなくなる

---

生徒募集（入學隨時）
洋裁專修部
▲男女服一切懇切に教授▼
一、速成科　三ケ月
二、普通科　六ケ月
三、特別科　十ケ月
附屬 實科高等女學校（女學部）
一、募集人員（補欠）一年二年各若干名
二、入學資格 尋卒以上の者齡衡の上適當學年に編入
三、新學期開始　七月六日
寄宿舍　大和女學寮
閑靜なる學舍の環境は女子の勉學に好適
公認 サンパウロ裁縫女學院
大正小學校通り
Rua São Joaquim, 216
Tel. 7-7845

移轉御披露
皆々樣には益々御清祥の事と存じます
扨て永年プラツサ・イグアテミー・マルチンス五五番にて料亭として皆々樣に御目見へ申し上げてゐましたが、御存知の通り狹苦しき爲皆々樣方へ御迷惑おかけ申すこと一方ならず失禮申して居ましたが、此の度同場所六八番に移轉致しまして明朗美麗なる孃給軍を先鋒に新鮮なる御料理と相俟つて皆々樣方へ倍舊の御奉仕を申上げたい意向で御座いますれば何卒御下棧の際は是非一度御立寄り下さいませ
料亭 浪の家
澤井千代子
サントス港プラツサ・イグアテミー・マルチンス六八番

## 謹告

諸賢周知の如く本會は拾數年の曲節を經、歷史的には相當世評を蒙り全會員苦雪忍從相互猜信以て今日に到る

然る處世上窺いみるに到りて俄然種種の問題勃發、會規を中心とせざる批判累積、本會の前途頗る憂慮す可き者あり、茲に革新以て當ゝ會規顯視せざる可からざる者ありと思惟し、本會現在の現狀維持の態度を革め、更生の實を顯表爲す可く決し、依つて廣く有識者諸賢へ入會を希望し、最も御承知の通り團體は衆心意志の合體より構成したる者なれば、多數諸賢の入會後の贊否の高底に於て會の動行を指示するは火視明瞭のことに屬する者なれば、入會の上時代に適確なる本會の動行誘導賜り度く誘引狀を附して御勸誘申上大方諸賢の入會を切望致し度きこと如斯に候也

パンフレツトに誤殖脫字あり改めて再告する者なり

社團法人 サンパウロ日本人會

各位

---

野菜果樹 最適地分讓
世界唯一の健康地至る所清水わく
風景さながら母國の如し
▲產物　野菜果樹に最も適し特徵は時期外の各種野菜を充分に產し是れを大都會リオ　聖市兩市場最も好期を摑み得る
▲位置　カンポス・ド・ジョルドン線レチーロラジアド＝中央線ピンダモニヤンガーバ驛より電車にて三十三キロ、レーノポリス植民地境より線路に添ふ
▲交通　毎日電車三回往復、貨物數回
▲面積　三百五十アルケール
▲地價　アルケール　二コントス（但し一時拂）
二ケ年々賦　アルケール二コント五百ミル
（初拂込一コント五百ミル、殘額五百ミル宛二回）
最少域二アルケール
▲地權　絕對確實
小面積ですから賣切れぬ內に早速御視察下さい
地主
ドトール　テルトリヤーノガビオン　ゴンザーガ
ドトール　ジオゼ　ガビオン　ゴンザーガ
プロフエイト　カンポスド　ジヨルドン
ドトール　アントニオ　ガビオン　ゴンザーガ
代理人　林田久七
事務所　カンポスドジヨルドン　アベルネシヤ驛前　郵函三十八番

法律　呼寄
大阪商大卒
伯國法大生　鈴木榮藏
鈴木法律事務所
聖市タバチンゲーラ街十七
電話二－七六四八
七、五九七〇（自宅）
R. Tabatinguera, 17 - S. Paulo

◇醫界の諸大家推奬◇
高速度滋養料
甘露の味！
豊醇な香！
偉大な滋養！
どりこの
滋養効果偉大
胃腸病　神經衰弱
結核症　疲勞
產前產後　虛弱兒
熱の病　過食過飲
腺病質　乳不足
離乳兒　氣憂症
老衰　食慾不振
特價　壹瓶 20$0　送料 1$5
聖市　中矢商店
郵函二九九五

---

## 會計報告

各位益々御清祥の段奉大賀候陳者今般當植民地小學校改築に際しては有志諸賢の熱烈なる御聲援御援助を賜り御蔭を以て竣工落成仕候深く奉感謝候

先而紙上を以て厚く御禮申上候

昭和十一年六月二日

パラプレート日本人會

代表者　高尾大造

建築委員長　管野政元

會計　齋藤信政

### 寄附者芳名及金額

バウル市
一金二百ミル宛　芳賀仁吉殿
金原久藏殿
一金一百ミル宛　澤尾磯七殿
沖山心平殿
山本茂美殿
佐藤吉次殿
富田光殿
阿部一一殿
竹田兄弟商會殿
笠井貞藏殿
一金五十ミル宛　成田源之助殿
篠原嘉七殿
高橋源吉殿
佐々木タケノ殿
安戶敏行殿
伊集院兼哲殿
長尾源一殿
桑田峰雪殿
一金三十ミル宛　平居房太良殿
笹谷新市殿
草川商店殿
一金二十ミル宛　知念忠直殿
無名殿
青木幾次殿
伊舍良雄助殿
小池田千寛殿
松本重作殿
吉野未記殿
上バーロプレツト植民地
一金五十ミル也　井上傳藏殿
一金三十ミル也　江崎開殿
一金廿五ミル也　清水貞藏殿
一金二十ミル宛　座嘉比三郎殿
大灣蒲戶殿
座嘉比仁助殿
金城當四郎殿
上村金之助殿
志村喜藏殿
橫倉倉吉殿
富士植民地
一金一百ミル也　河上利一郎殿
一金五十ミル也　無名殿
アグアパラド植民地
一金二百ミル也　中川又一殿
一金五十ミル宛　長谷川次郎殿
長谷川榮吉殿
一金二十ミル也　外間仁壽殿
一金十五ミル宛　改原政記殿
城間龜殿
比嘉良幸殿
一金十ミル宛　白石文次殿
比嘉憲弘殿
久場神三殿
ガビローバ植民地
一金一百ミル也　柳繁太郎殿
一金五十ミル宛　小形定一殿
平田半次郎殿
パラグランデ植民地
一金三十ミル宛　古賀末次郎殿
東香太郎殿

一金二十ミル宛　丸岡薫殿
石井重義殿
上田泰三殿
一金十ミル宛　大島卯之助殿
稻垣清太郎殿
チビリツサ植民地
一金五十ミル也　富樫三平殿
一金十五ミル也　菊池善右エ門殿
羽田竹次郎殿
佐藤喜六殿
岩本庄三郎殿
一金十ミル也　富樫芳吉殿
ノロエステ線ビーザ驛
一金十ミル也　村上カジュ殿
Bauru
Snr. A. S. Ribeiro 50$000
Snr. Filisbpno S. Martha 50$000
Snr. Agosto Martin Souza 20$000
Snr. Carlos Giaxa 50$000
植民者
一金五百ミル也　高尾大造殿
一金四百ミル也　齋藤信政殿
一金一百五十ミル及學校敷地
半アルケール　島田雅一殿
一金三百ミル也　中垣寬一殿
一金二百五十ミル宛　籔貞邦殿
籔政美殿
井上熊太郎殿
阿世賀與一郎殿
管野政元殿
一金二百ミル宛　改原又喜殿
林田重松殿
二階堂曾吉殿
一金一百五十ミル宛　倉中太郎殿
與儀順睦殿
一金一百ミル宛　鬼頭喜久雄殿
橫手又藏殿
森本重太郎殿
山田義雄殿
一金七十ミル也　芹川熊市殿
一金五十ミル宛　田中廣殿
武田正之殿
屋宜盛俊殿
一金三十ミル也　仲伯兼良殿
一金二十ミル宛　畑出勇八殿
稻垣秀雄殿
一金十五ミル宛　仲眞良義殿
島袋蒲戶殿
一金十ミル也　又吉布神殿
一金五十ミル也　小松殿
バロプレツト青年力行會
一金一百ミル也　改原末八殿
稻垣秀雄殿
畑田勇八殿
櫻井明殿
德永茂殿
鬼頭喜久雄殿
籔義弘殿
倉盛弘殿
鬼頭三郎殿
中垣要殿

### 收支決算

總收入金額　七コントス四百七十ミル也

總支出金額　七コントメ三百廿八ミル九百レース

支出內譯

一金二コントス八百五十ミル也　材木代
一金六百十五ミル也　瓦代
一金三百ミル五百レース也　金具代
一金六百十一ミル也　運搬費
一金二百五十七ミル五百レース也　井戶掘費及煉瓦代
一金九百ミル也　大工賃
一金三百十三ミル二百レース也　人夫費
一金一コント二十一ミル七百レース也　開校費
一金二百ミル也　聖州及時報社新聞廣告代
一金六十ミル也　記念寫眞代
一金二百ミル也　諸雜費

差引殘金一百四十一ミル百レース也

因ニ本年度ノ役員左ノ如シ

會長兼外交部長　高尾大造
副會長　籔貞記
學務委員　管野政元
會計　齋藤信政
評議員　倉市太郎
同　二階堂增吉
同　井上熊太郎

パラプレツト日本人會
郵函六八

# サントス丸移民の神戸出發停止！

## 澤田大使より飛電

## 十八日出帆の七百四名

先般ラプラタ丸搭載移民上陸禁止問題勃發以來、帝國大使館、海興、商船その他關係者は海興扱移民今後の上陸了解につき當局と交渉中であるが從來の便法（移民船到着前に呼寄狀、勞働契約書等を當地に於て整へ上陸の際各移民に渡し一切が備はるといふ方法で神戸駐在伯國領事のビストを除いてゐたもの）による上陸は不可能となつたため、澤田大使は外務省宛、來る十八日神戸出帆のサントス丸移民七百四名の出發停止されたしと打電した

---

# 邦人活動狀態を視察

# 日本への土産にしたい

## 訪日經濟使節團長サルガード氏語る

二代目の勞働大臣としてまた憲法議會の二分案當時以來ブラジル親日派の一大權威として知られてゐる自由職業派の階級代議士ジョアキン・ペドロ・サルガード・フィーリョ氏が愈々訪日經濟使節團長に任命さるべく内定したとの報道をもたらし、八日記者はサルガード・フィーリョ氏をその住宅に訪問して感想を求めると謙譲そのものの樣なサ氏は約二十分間の歡談中大要次の如き意味の感想を述べた

若い頃から日本には多大の憧憬を持つてゐた上、憲法議會以來主義として日本移民を擁護して來た因線があるとは言へ、今回計らずもぜ大統領の慫慂に應じ訪日經濟使節團長を引き受ける事となつたのはこの上ない榮譽だと考へてゐる

正直に言ふならば公人（代議士）としても個人（辯護士）としても此際容易にわがブラジルをはなるる譯には行かぬ事情があるのではあるが今度の企圖が日伯兩國の傳統的友交關係を增進する上に眞に重大意義があると考へた故一切を犧牲にして欣然、大統領の慫慂に應じた次第である

また正式の辭令には接してゐないから――夕刊紙によると八日午後辭令が發せられたはず――これ以上のことを述べる譯には行かぬが辭令接受後あらためて感想を述ぶる機會もあらうしまた慫慂も受けたいと考へてゐる

但し予は日本出發以前イグアッペ方面はじめその他の日本殖民地を視察しブラジルにおける日本人の活躍狀態や御國への御土産話とし度いと思つてゐる、貴紙を通じて在留日本人諸氏へよろしく傳へて呉れたまへ

---

# 訪日經濟使節團

# 技術的使命を聲明

## 兩國を結ぶ鎖

## 相互貿易增加を計る

團長サルガード氏の正式任命により訪日伯國經濟使節團の代表及隨員は顔觸確定次第近く大統領より正式に任命されるはずであるが、該使節團の勞働省代表の一人で勞相の技術顧問アギナルド・ケイロス・デ・オリヴェイラ氏は勞相の命によつて今回次の如き報告書を作成發表した

### 日伯兩國

間の通商關係は未だ頗る僅少で千九百三十四年度の輸出三千四百七十八コントス九百三ミル、輸入二千五百コントスに過ぎないが、わが國産原料は大いに日本の需むるところのものであり、また鐵鋼鐵等の加工品の如きは大いにわれの需むるところであるから今後兩國の通商關係は期して見るべきものがある

この意味に於けるイニシアチヴは昨年の訪伯日本使節團によつて實現されたが、その結果輸出入とも倍加の好況を示すにいたつたが、傳ふるところによると本年度の對日棉花の輸出高は四万コントスに達する由であるからこれのみにても優に昨年の對日總輸出額三万四千八百コントスを凌駕する事となる、しかも伯棉の輸出額は日本總消費額の三パーセントにも達してゐないまた羊毛は二分にも達してゐない、更に日本の消費品中重要なものは木材で、日本は米國、カナダ等より二十万コントスの輸入を行つて居る

貿易の動靜は次の如きもので

### アマゾン

方面の良材等も對日好輸出品たるを失はない、製油用果實及種子もまた日本工業の需むるところなるべく、日本は三十万コントスの輸入を行つて居る

わが國北方方面よりの對日輸出のポシビリチーは非常なるものである事は言ふまでもないが、從來われに不足したものは質及び量に於ける内部的組織でこれなきがため顧客の滿足を買ふことが出來なかつたのである

現下商船隊の改造が論議される折柄、運輸問題はまた重大問題であるが汽船及び鐵道材料の購入、運賃問題等々はまた我代表によつて研究され得可きものであると思考される

使節團に是非共必要とされるものは經濟財政の專門家であるが、これは伯銀の經濟財政課あたりの專門家であればよい云々

倘アギナルド氏の報告書に現はれた伯國と對日及對諸外國

ある

### 伯國の海外輸入品

▲第一門　鐵及他の金屬製品　輸入總額二百五十万コントス中の約三分の一にあたる八十一万四千八百コントスがこの製品に相當する

▲第二門　化學工業品　伯國輸入品中の第二位で、一万三千六百コントスに達してゐるが日本の對伯輸出は最近の事に屬し・殺虫劑苛性曹達等の輸出高二千五百コントスに達してゐる

▲第三門　植物性物産　海外輸入品中の第三位に位し、金額十三万一千五百コントスで主として綿糸、綿織物、ゴム製品、麻糸、麻織物及紙等あるが日本の對伯輸出は千九百三十五年度に二千コントスに達してゐる

▲第四門　動物性物産　輸入額六万二千コントスであるが、その中日本の對伯輸出高は一万三千三百コントスであつて製糸及織物等が第一位に居る

▲第五門　陶磁器及ガラスその他　これら製品中陶磁器は金額の三分の二を占めるが、日本はこの方面の對伯輸出を大いに增加する見込みがある

わが國の輸入額は四万八千コントスで、日本の占むるところは一万コントスに達する、但し玩具及び電球を含む

### 對外輸出品

▲第一門　棉花　對日輸出品中の大宗で、對日輸出總額二万コントス中一万三千五百コントスに達するが、本年度は四万コントス以上の輸出が期待されるその結果對日貿易は近年例のない出超となる

▲第二門　植物性物産　千九百三十五年の對日輸出は五千四百コントスで一昨年に比し二千コントスを增加してゐる、その他の物産では輸出組織の成立次第に於てのみ期待がかけられる

しかして製油用果實及種子等が重要視せられるが、日本の海外よりの輸入額は三十万コントスである

▲第三門　動物性物産　ブラジルの對外輸出額は二十五万六千四百コントスであるが、ブラジルの對日輸出は言ふに足らない、しかも日本の海外よりの輸入額は千九百三十四年中皮革毛皮丈で十八萬コントスに達して居る、冷凍肉及罐詰肉の對日輸出の可能性は研究するに足りる

▲第四門　鑛物性物産　伯國の對外輸出額は千九百三十四年度四千コントスであるが、水晶一千百五十コントス、鐵鑛五百コントス、雲母四百四十コントス、マンガンは一昨年の一千コントスより昨年の百三十三コントスに落ちてゐるが、日本はブラジル水晶の好顧客で雲母の輸入に關心を持つてゐる

日本は銑鐵（十三萬コントス）、燐、酸塩、鉛等を輸入してゐるが將來わが鑛物性物産の一大市場たるは疑ひない

---

## モザイク

教普會では補助金下附で悩まされてゐるが、こんな話もある――一、二年前のことパラナの某日本人會に學校もないのに補助金が八コント余來た、來たものは有難く頂戴して置けとばかり皆んなで山分けしまつた……と某氏の談

◇

上陸禁止の厄に遭つたアマ研生六十名を乘せたまゝ亞國へ出帆したラプラタ丸は一行を乘せて十五日頃再びサントスへ入港する、リオではアマ研と海興側とが正面衝突をやつてゐるやら、上陸の前途暗膽

◇

海興扱移民の上陸禁止の黒幕は何んとサントスのK移民官だつた、例の問題となつた怪指令電報も彼氏がリオのコパカバナから打つたことが判明した

◇

十二日夜聖市日本倶樂部では田崎神戸商大學長、坂本日本病院建築技師・青柳郁太郎氏宮木書記官等を招待、歡迎會を開く由

◇

「拳骨踊り」と「ダンス論」の可否を論じてゐる中、拳骨氏はファショぶりを發揮し武力斷行、遂にピストルでダンス氏を殺してしまつた、リンス驛での事件

---

# 未公認學校には今後補助金中止

## インチキ申告續出で

## 教育普及會が肅正のメス

最近教員の身でありながら優遇費欲しさにウソの申告をなす者が非常に多くなり教育界の肅正が叫ばれるに至つてゐるが過般教育普及會の佐藤主事が實情視察のためノロエステ線方面を巡回した際にも又ノロ線某驛植民地では不在教員を在職せるが如く申告し優遇費を受取つてゐたことが發見されたので今後は斷乎たる處置をとることとなり、近く全般に亘り細密なる調査をなす由

又、現在邦人小學校總數四百餘校の約半分は未公認のまゝ依然として公認手續きもせず、これらはブラジルの法規に適合せざるため教普會の頭痛の種となつてゐるが、爾後未公認學校に對する學校維持費、教員優遇費の支給を停止すると同時に個人經營で營利的傾向あるもの及び宗教團體經營の私立學校にも補助金を下附しない方針を樹立した

CHA ORIENTE
PRETO PRODUCTO NACIONAL
茶ルナヨシナ
ーヤシ
テンエリオ

---

# アマ研生の海興扱案

# 上塚氏一蹴す

## 移民輸送統制問題行悩み

（リオ九日）先般のラプラタ丸搭乘アマ研學生六十名の上陸禁止問題及び海興扱移民の上陸の際の紛糾事件等に鑑み、今後の對策につき目下海興（中野、長谷川）、商船（神野）宮木拓務書記官等は寄々協議中であるが、昨八日海興商船、拓務省側は今後移民の輸送はその統制上一切海興に委せられたしと大使に請願したに對し上塚アマ研所長は右を一蹴し移民輸送統制問題は暗礁に乘上げるに至つた

なほ勞働大臣は今後乘船港駐在伯國領事のビストなきものは一切上陸禁止する旨公布すると同時に商船會社に對し右手續不備の移民を搭載し來つた場合は入國規定第四十三條により二コントス乃至十コントスの罰金に處すと注意を喚起し來つた

---

# 田崎商大學長

## 十四日奥地へ

九日着聖した神戸商大學長田崎愼治氏は同日直ちにエスプラナーダホテルに投宿したが聖市には約五日間滯在の上十四日奥地視察に出發、カンピーナス、リバロンプレート、バストス等を巡視し廿四日頃歸聖の由、なほ一兩日休養の後再びリオへ歸り南拓及アマゾニヤ研究所を訪問、亞國を經て裏南米へ渡り北米經由で十月頃歸朝の豫定である

---

## コソ泥

數日前夜ノロエステ線プラウナ町ボルゼス商店へ侵入したコソ泥君、現金二コントス余物品六百ミル余を失敬、更にその足で土屋某氏方にもしのび込み現金五百ミル他外套を搔つぱらつて逃走した

---

## 社告

### 募集

地方集金員を募集します　但し配遇者の方に限る

## 社告

マリ、ヤ、ヴェラクルス方面　山本精次

ルッサンビーラ、グワラ、ペス、パルヴァライゾ驛方面　伊円　金藏

ソロカバナ線方面　川原　一男

アララクワラ線、ドラデンセ線・サンパウロゴヤス線方面　田中　三郎

右本社集金員を出張致させ候間何卒御配慮の程願上候

聖報社營業部

---

聖報案内
四行十三字詰（二ミル）

女中さん一名
聖市リベルダーデ街六〇電話二一―六〇三五東洋寫眞館

拔根器ノ王
★★★★★★★★★★★★棉
サンヂ式拔根器
專賣特許二一九八六號
Sanji e Cia. Ltda.
Avare - Sorocabana

農産物仲買
雜穀卸小賣
岡崎延治
パウリスタ延長線
ヴェラクルース町

求店員
年齡十七、八歳以上二十歳迄
渡伯後三年を經ざる青年を二名求む
バサール日本
洋品・雜貨
神頭喜代治
Marilia R. 9 de Julho, 88
Caixa Postal, 293

歯科醫
柴田一明
プロミッソン

賣り度し
一、ソルベッテリア・レイテリア・コンフエイタリア
一、場所　聖市プラッサ・ジョンメンデス五一A（日本人自動車置場）
一、價格　其他は面談又は文面にても可
◇御照會は左記へ……
梅田商店
聖市プラッサ・ダ・セ八四

映畫
ノロエステ線の皆様へ！
御待ちかねの
太平洋
沓掛時次郎
主任　小西陽
解說　嶋曉夢
愈々貴地方へ參りました故何卒御聲援の程御願ひ致します
I・C商會映部画
聖市リベルダーデ六〇

AMIGO DOS COMMERCIANTES E INDUSTRIAES

常に伯國
スポーツ界の
最前線に飛躍する店!!
一、日本が世界に誇る美津濃の運動具が着荷致しました（近日カタログ發行します）
二、英國、ドイツ品は勿論の事フインランド、インド、スイス等の世界的名運動具の用意も御座います
三、弊店國産品は値を撰び生産費の低下を圖る爲最良の品物を最低の値段で御奉仕出來ます
地方特約店
★★★
リンス市
マリリア市
ロンドリーナ市
特約店を御利用下さい
御照會御注文は
S. Fujihira 宛
Ao Esporte Nacional
Rua S. Bento, 30
Caixa, 2446 - São Paulo

募集
大工さん一、二、三名
經驗あるお方、委細面談
家具製造販賣
カーザ・ミカド
聖市フレデリッコ　アブレンセス街一六三

各位
皆樣の御引立に依り富美乃家は益々繁榮致し居ります厚くお禮申上げます
願はくば倘一層の御愛顧の程を賜り度く御願申上ます　草々
女給さん至急入用
營業大擴張の爲め
女給さん四、五名
至急募集致します
富美の家
聖市タバチンゲーラ街十二番
電話二＝一七六一
Rua Tabatinguera, 12

# スポーツ

# 相手は宣傳達者 躍起と招致に努む

## 金輪際・油斷は禁物！

## 東京かヘルシンキか オリムピツク爭奪戰

第十二回オリンピツク大會開催地決定の日、七月三十一日は目睫の間にせまつて居る ローマ、バルセロナ、ブタペスト、ニユーヨークなどは漸次後におちて今や先頭に並んでゴールを目ざすものは東京とヘルシンキ（ヘルシングフオールス）である、ヘルシンキ側は一時大臣級の人物を東京に派遣して外交的和協工作をも行はんとする議があり、和戰兩様の姿勢をとつたやうであつたが今となつては時すでに遲い、ヘルシンキか東京か、決戰は不可避……といふよりも疾くに火蓋が切られて最後の衝突に直面してゐるのが現狀である

日本とフイランドとは日露戰役以來その地理的懸絶にも拘らず、淺からぬ因縁に結ばれてをり、相互に敬愛こそすれ永久に干戈を交へるごとき機會はなささうな間柄である、だから今次のオリンピツク爭奪戰は、この兩友好國に惠まれた「戰ひつゝちかづく」絶好のチャンスでなければならぬ、兩國は宜しく各自の組織力と文化機關とを總動員してフエア・プレーによる勝敗の決を世界に問ふべきである

あるひは總人口三百七十万の幼弱なフインランドと爭ふことをあまりに大人氣ないとする人々が日本に尠くないことと思ふ、がしかし獅子は兎を摶つにも全力を用ゐる、小敵と見て油斷しないのが鐵則である、況や相手は運動王國をもつて自他ともに許し組織力に秀づると共に國運の一半をプロパガンダに託する宣傳の雄フインランドである。彼の宣傳の塹壕はすでにドシ／＼伏設されつゝある

去る二月中旬、文部大臣マンテレ氏を長とする各方面の名士を網羅して正式にオリンピツク招致委員會を組織し、爾來數回委員會を開いて着々具體的準備を進めてゐるが、大會用競技施設中、すでに具體化せるものは眞劍に大會招致に乘り出した一九二七年からの懸案だつたスタデイアムが大體完成の域に達してゐる以外目下のところ皆無の狀態である

かりに大會が全地に來ると！ヘルシンキ市の規模（人口三十八万）および資金關係から見て、大會の要求を辛うじて滿たし得る程度を出でないことは明白である

招致委員會の最近の集會において陳述された招致準備計畫に從つて左にその大要を紹介することにする

一、スタデイアム 收容力三万、大會招致決定の曉は六万に增築する、昨秋基本工事を完了、今春から屋根その他の附屬建築物の建築に着手し、この夏までに（恐らく國際オリンピツク委員會の候補地視察員バイエ・ラツール伯が來芬する七月十三日までに）竣工せしめる、ほゞヘルシンキ市の中央に位する

一、屋內競技場 スタデイアム南隣の既存展覽會場を利用する、收容力八千 これは昨春この國の傳說敍事詩カレワラ編修百年祭舉行のため舊家畜市場を根本的に改築したもので鐵筋コンクリート平屋周壁中段に幅員約十メートルの巡廊が付されて居る

一、水上競技場（イ）漕艇および帆走コース ヘルシンキ灣內に選定し防波堤およびスタンドを新設する

（ロ）競泳場 スタデイアム北隣に新設する、全國に七万の沼湖を有するこの國は水泳用プールとしてはヘルシンキ名物の一つの蒸風呂ウイス・ハリに二十五メートルの屋內プールが唯一あるだけである、費用關係から競泳場も海岸を利用したい肚だつたが夏季數日の水温差十度に達することもまれでないとの理由で新設決定

一、自轉車競走場 これにはこと缺かず非常に發達してゐる舖裝國道が利用される

一、冬季オリンピツク競技場 いまだ目鼻がついてゐないスエーデンとの北部國境地帶以外山らしい山を持たぬこの國は案外本競技場に思案投首の有様である、最も費用を喰ふボッブスレース・コースとしては中部のクオピオ市および北極圏にかゝつてゐるロワニイ市の近郊にそれ／＼ちよつとしたものがあるが招致委員自ら問題にならぬといつてゐる、いづれ若干丘陵性を帶びてゐる中部都市のクオピオまたはラフチ邊りに落つく模樣である（つゞく）

## 鐵甲の下の 戰帽そつくり

### 代表選手の帽子

進め日本軍――今夏ベルリンオリンピツクに遠征する我が代表選手の帽子が出來た、生地はフラノ・色は鼠色、形は皇軍兵士が鐵甲の下に被る戰帽にそつくりだ、男子用と女子用とは庇があるのとないだけの違ひ、眞に簡便淸楚なもの いつもは赤リボンのついたストロー・ハツトに赤線の入つたブレザー・コートを着て出かけた我が選手だが、今年は一寸趣を變へた會長苦心の考案になるオレンジ色の線がついた紺色フラノに金ボタンを輝かし鼠色のズボン、胸には日章旗のバツヂを、頭には皇軍を偲ぶこの戰帽を被つてナチスの國ベルリンへ制覇を目指して來る六月廿日陸上軍がトツプ切つて進軍するのである

## オンダベルデで 第一回陸競大會開催

### あがるスポーツ熱……

スポーツ秋のシーズンを迎へて各地とも各競技會の催しが行はれ若人の血を躍らせてゐるが、サンパウロ・ゴヤス線オンダベルデ驛附近在留邦人は同地方最初の陸上競技大會を來る七月（日は未確定）オンダベルデ町廣場に於て開催するべく準備を進めて居る、參加團体はマクコ・ジヤシントン、サンジョン、グリツタ、バラフンダ、イジドーロの六チームで各選手共猛練習中であるが最近同地方の邦人間にはダークホースも居り同大會の結果は非常な期待をもたれてゐる

## 全伯大會へ續く行進曲

## 汎ソロ陸聯大會

### 十八日バストスで開催

ソロカバナ線は全伯大會ごとに强敵視されながら、とかく榮冠にめぐまれず不運をかこつてゐるが、今年こそは！と一年近きトレーニングで蓄へた力を鐵腕健脚に張らして先づ全伯大會への實力試練をも兼ねて例年通り汎ソロ陸競大會を十八日バストス競技場で開くことゝなつた 主催地のバストス青年團では丁度六月十八日がバストス移住地入植記念日に相當するので、既に豫算五、三五〇ミルを計上、非常な力瘤を入れて居る、當日の參加チームは奧ソロカバナ、中央ソロカバナ、バストス、パラグアスーの四チームで好記錄が期待されて居る

## 聖市近郊陸聯 第一回豫選會

### 記錄いづれも低調

過般うぶ聲をあげた聖市近郊陸上競技聯盟では去る七日ライトクラブ競技場で全伯大會への第一回豫選を行つたが、僅かに四百米、中距離が水平線を出るのみで他は成績不良であつた、記錄左の如し

▲百米—平田一二秒
▲二百米—岡田二五秒七
▲四百米—岡田五八秒八
▲八百米—川村二分一九秒八
▲千五百米—高田四分五六秒八
▲走高跳—竹中一米五六
▲走巾跳—竹中五米八二
▲三段跳—石丸一一米七五
▲棒高跳—鈴木（弟）三米一〇
▲槍投—谷垣四二米二五
▲砲丸投—藤平一〇米二一
▲円盤投—藤平二七米一〇

## ブラウーナ 陸上競技會

### 二十六日開催

ノロ線グリセリオ驛管下ブラウーナ町日本人同志會では來る廿四日近隣四青年會合同の陸競大會を行ふことゝなり去る五月廿四日各チーム代表招集し千將會議を開催、大會費用豫算その他具體的事項を協議した なほ參加チームはパレーホルモーザ、榮拓、日之出、パイネーラの四青年會である

## 各地陸競會便り

◇去る十七日ビリグイ驛ニツポランヂヤ町青聯運動場に於てビリグイ青聯主催で各支部對抗陸上競技會が開かれた 出場チームはノーバプロミツソン、リーザ、太陽、ロベルト、エリチオ、ノーバオリンピヤ、アグアリンパ、プレジヨンアレグレの八チーム百余名、アグアリンパ支部一〇四點を獲得優勝した、記錄は低調であつた、次點は一〇二點のノーバプロミツソン

▲去る二十四日リンス驛管下アリアンシンニヤ、アリアンサ第一區、アリアンサ離三區の三チームの聯合陸競會が催された、各チーム得點はアリアンシンニヤ四十八點、アリアンサ第一區三十九點、アリアンサ離三區九點

## 市況（聖市十日）

**コーヒ** 現物相場 靜穩

| | | |
|---|---|---|
| サントス四級（モーレ） | 十キロ | 一六、五〇〇 |
| リオ七級 ビクトリヤ七級〜 | 十キロ | 三、九〇〇 ノミナル |

**棉花** 現物（十五キロ） 靜穩

| | 買値 | 賣値 |
|---|---|---|
| 五級品 | 三六、〇〇〇 | 三六、五〇〇 |

**精米**（十日大阪商店調べ） 保合

| | | |
|---|---|---|
| アマレロン | 最上 | ノミナル |
| 同 | 上等 | 六五—六六 |
| アグーリヤ | 最上 | 六五—六六 |
| 同 | 上等 | 六一—六三 |
| 同 | 中等 | 五三—五四 |
| 同 | 普通 | 四八—四九 |
| 牛碎米 | | 四〇—四三 |
| キレラ | | 二四、五—二五、五 |

**豆とキビ** 靜穩

| | | |
|---|---|---|
| ▲豆 ムラチンニヨクラ一口 | 上 | 四四—四五 |
| 同 | 中 | 四二—四三 |
| ブランコ小 | | 四一—四二 |
| シユンビニヨ | | 四三—四四 |
| マンテーガ | | 四七—四八 |
| ▲ミーリヨ | | 不動 |
| アマレリンニヨ | | 二二、四—二二、五 |
| アマレロン | | 二〇、三—二〇、六 |
| アマレーロ | | 二〇、六—二〇、七 |

**バタチニヤ**

| | |
|---|---|
| アマレーロ（不動） | 三四—四〇 |
| コムン | 三六—三七 |

**雜穀**

| | |
|---|---|
| ▲マモナ（靜穩） | 〇、六八〇 |
| ▲アメンドイン（靜穩） | |
| タツー上 | 一五、五〇〇—一六、〇〇〇 |

**青物**（十日義村調べ）

| | |
|---|---|
| トマテ（箱） | 六〇ミル—六五ミル |
| レポーリヨ（俵） | 一五—一八 |
| ピメントン（箱） | 三—六 |
| バージ（仝） | 一〇—一三 |
| エルビーリヤ（仝） | 一〇—一四 |
| ビビーノ仝 | 二〇—二七 |
| ボブリンニヤ（仝） | 一〇—一五 |
| コーベフロール一打 | 四—一二 |
| 茄子（仝） | 一〇—一三 |
| 人蔘（打四十八本） | 一〇—一二 |
| バタタドーセ（俵） | 四—五 |
| ▲セボーラ | |
| 聖州產（十五キロ） | ノミナル |
| 仝二級品 | ノミナル |
| 南大河產（十五キロ） | 五九—六〇 |

**麥粉** 小麥粉（內國產） 靜穩

| | （買値） |
|---|---|
| 上 | 四三、〇〇〇 |
| 中 | 四一、五〇〇 |

**爲替**

| | |
|---|---|
| ▲對日 | 五ミル一七〇 |
| ▲對英 | 八七ミル三〇〇 |
| ▲對米 | 一七ミル四六〇 |

（東京ラジオ九日）三井銀行接受海外市況電昨日付對日爲替

| | |
|---|---|
| 米日 | 二九ドル四四セント |
| 英日 | 一志二片三一分三 |

Espcoritorio de Advocacia
Seitoku Zakimi
法律
呼寄・歸化・諸願書
伯國法大生 商學士 座喜味盛德
聖市カルモ街一八番五階七三—七五室
電話二—四三五八 郵函 三七三〇號

調劑正確
安價提供
日本藥局
小出虎雄
マリリア市 電話 一二七

▲▲▲▲反物の御用は
日の丸呉服店へ
マリリア市
サンルイス街

Dr. Jorge E. Maluf
MEDICO
消化器、肺、腎臟專門
ドートル・ジヨージ・エマルフ
診察所聖市ジヨンブリコラ街十番九階九三—九三號室
電話 二—一六三
診察時間 四時から六時迄

齒科
大前祐吉
ソロカバナ線
パラグワス驛
郵函 四六

內外食料品
內外雜貨商
萩原商店
ソロ線アグードス市
郵函 十七番
電話 四八

鍼灸
マツサージ
治療所
聖市コンセレイロ・フルタード街一三三
遊山庄太郎

齒科
加瀬友雄
ベラクルーズ町

寫眞
出張撮影の御需めに應じます
ソロ線 オウリンニヨス町
日の本寫眞館
郵函 三二

優良みかん苗木
苗木は森部へ
ノロ線グワイサラ驛郵函六
又はリンス驛郵函二〇三

中尾肥料店
製品は左記で御求め下さい
事務所 ブタンタン街七五
中央市場倉庫 イタプーラ・デ・ミランダ街
大槻商店 タウバテー市
叶野五郎商店 ピンダモニヤンガーバ市
吉原商店 スザノ町
高橋商店 アラサツーバ市
鎌田商店 タクアルチンガ市
野上商店 リベロンピーレス町

內科 外科 產婦人科 ×光線科
外科大手術室、婦人病特別療室ノ設備アリ
醫學博士
アントニオ・フオンルヂゲル
バウル市モンセニヨール街四—三〇
電話 二五九番
アウストリア醫科大學教授、ブラジルパラナ醫科大學教授、歐洲大戰爭アウストリヤ衛戍病院長アウストリア、ドイツ病院二十八年間ノ經驗ヲ有ス

Dr. J. de Souza e Silva
R. 9 de Julho, 113 - Telephone 227 — Marilia
小兒科專門
ドツトール・ジヨツタ・デ・ソーザ・イ・シルバ
サンフランシスコ病院
日本人助手勤務

胸底の疾患を解消して輝く健康へ……
鍼灸マツサージ（電氣治療）
適應症
慢性胃腸病、婦人病
神經痛、リヨマチス
呼吸器病、筋違、肩腰ノ凝リ
其他一般
（溫浴治療設備中）
入院、治療出張の求めに應ず
ソロカバナ線アグードス市ルア・ベニーダ 郵函一七
關西鍼灸學院出身
鍼灸醫 高田卯

診療科目
內外科◎皮膚科◎泌尿性病科◎產科◎婦人科◎耳鼻咽喉科◎眼科（特にトラホーム）◎內科◎小兒科
▼各科專門醫擔任▲
◎特設ラボラトリオ・デ・アナリゼス・クリニカス
血液、喀痰、糞便、尿其他ノ檢查
診察時間 午前九時—一午前中 午後五時迄（日曜）
ドクトル・ファリア
東京醫學士
島袋盛英
マリリア市プルデンテ・モラエス街二番 ドルガシール藥店向二階 電話一一四
□入院應需□

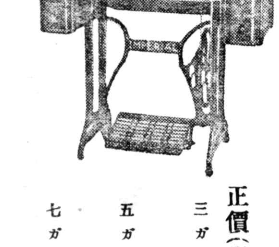
Dr. Zephirino do Amaral
MEDICO — OPERADOR
R. Quintino Bocayuva, 36 Phone 2-1602 S. Paulo
聖市サンタカーザ病院外科、內科長
サンタリツタ病院內科部長
專門 一般外科手術 婦人病 泌尿器病
ドトール ゼフイリノ・デ・アマラル
診察時間 午後二時より五時まで
聖市キンチーノ・ボカユーバ街三六
電話二—一六〇二

マカロン界の王者
論より證據 是非一度御試食…
遠近を問はず荷造發送致します
日本製麵粉
共營商會
共營者 上原松五郎 照屋茂吉 古堅宗眞
リンス市 郵函 一三九

Hiroshi S. Passos
DENTISTA
齒科醫
齋藤
カフエーランヂヤ寺院前

鍼灸
慢性病ヲ癒シテ働キタイ方ハ御尋ネ下サイ
產前、產後
胃腸、神經痛
リユウマチス
バストス移住地
田中新五郎

ミシンは國產インペリアルー
機械堅牢
性能卓越
体裁優美
價格低廉



正價（現金一時拂）
三ガベツタ 一コント二〇〇ミル
五ガベツタ 一コント二五〇ミル
七ガベツタ 一コント三〇〇ミル
（御購入は各代理店又は本舖へ）
インペリアルミシン
伯國總代理店
伊藤商會
聖市 郵函三一三一

美味安價な料理
明朗なる孃給
御淸遊には
是非共弊亭へ
女給さん數名入用
料亭 筑波
アグードス市
電話 五七

的確な効果です
素晴らしい効めです、だからこそ世界中に認められた寳機です
野一色蒸熱電氣治療器及機
日、英、米、獨、墨特許
NOISHIKI & CIA.
Caixa, 465
S. PAULO
Rua 15 de Novembro
Ed. Sulacap 4°. and.
Tel. 2-8754
治療機

安瀬
ANZE MOLIZI
CAIXA POSTAL-300
ARAÇATUBA.N.O.B.
安瀬商會
本店 アラサツーバ市
▲事務所、精米所、珈琲倉庫
電話五四 郵函三〇〇
支店 アグアリンパ
內外雜貨、食料品、珈琲、フバ工場
支店 ヴアルパライゾ
精米所 郵函一